البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

المجلد الخامس العدد ١٢ كانون الاول ١٩٦٩

دائرة الأبحاث والدراسات

الفهرس

رقم الجدول	
١	عرض النقد وشبه النقد .
٢	التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه .
٣	الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية .
٤	الواردات من العملات الاجنبية .
٥	موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني .
٦	موجودات ومطلوبات البنوك التجارية .
٧	الوضع النقدي للجهاز المصرفي .
٨	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا للجهة المودعة .
٩	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا لانواعها الرئيسية .
١٠	توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية .
١١	تقاص البنوك
١٢	الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
١٣	حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة .
١٤	ميزان المدفوعات الاردني .
١٥	تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع .
١٦	تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة .
١٧	التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية .
١٨	التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي .
١٩	التركيب السلعي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي .
٢٠	التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي .
٢١	التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي .
٢٢	التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية .
٢٣	حركة ميناء العقبة .
٢٤	خلاصة الموازنة العامة للدولة .
٢٥	الايرادات المحلية للدولة .
٢٦	الايرادات الخارجية للدولة .
٢٧	النفقات العامة للدولة .
٢٨	الدين العام الخارجي .
٢٩	المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة وبالاسعار الجارية .
٣٠	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي بسعر السوق .
٣١	الانتاج الزراعي .
٣٢	الانتاج الصناعي لاهم الصناعات .
٣٣	الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في عمان والزرقاء .

جدول رقم (1) Table No.

عرض النقد وشبه النقد

Money Supply and Quasi-Money

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

نهاية الفترة End of Period	النقد المصدر Currency Issued 1	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks 2	النقد لدى الجمهور Currency with the Public 3=(1-2)	ودائع تحت الطلب Demand Deposits 4	عرض النقد Money Supply 5=(3+4)	شبه النقد Quasi-Money	نسبة النقد لدى الجمهور الى عرض النقد Currency as Percent of Money Supply
1964	24,390	1,366	23,024	16,733	39,757	13,809	57.9
1965	27,635	1,283	26,352	20,766	47,118	16,987	55.9
1966	31,883	1,551	30,332	25,701	56,033	19,785	54.1
1967	53,018	1,499	51,519	23,718	75,237	18,836	68.5
1968	65,310	1,764	63,546	24,431	87,977	20,837	72.2
January 1969 كانون الثاني	65,692	1,536	64,156	24,366	88,522	21,285	72.5
February شباط	67,176	1,296	65,880	23,619	89,499	20,893	73.6
March آذار	67,688	1,608	66,080	23,212	89,292	20,890	74.0
April نيسان	68,849	1,537	67,312	22,785	90,097	21,052	74.7
May أيار	70,004	1,743	68,261	23,028	91,289	21,306	74.8
June حزيران	71,187	1,795	69,392	22,774	92,166	21,538	75.3
July تموز	71,705	1,666	70,039	23,945	93,984	21,593	74.5
August آب	72,249	1,830	70,419	24,580	94,999	21,923	74.1
September أيلول	72,013	1,776	70,237	24,575	94,812	22,385	74.1
October تشرين الاول	72,163	1,770	70,393	24,330	94,723	22,670	74.3
November تشرين الثاني	72,619	1,818	70,801	25,317	96,118	22,882	73.7
December كانون الاول	73,144	1,852	71,292	24,929	96,221	22,616	74.1

جدول رقم (2) Table No.

التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه

Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

	1964	1965	1966	1967	1968	1969 كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	
~~Net Change from Previous Period in:~~																		التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة في :
Currency Held by the Public	2,631	3,328	3,980	21,187	452	610	1,724	200	1,232	949	1,131	647	380	-182	156	408	491	النقد المتداول لدى الجمهور
Demand Deposits	445	4,033	4,935	-1,983	866	-65	-747	-407	-427	243	-254	1,171	635	-5	-245	987	-388	الودائع تحت الطلب
Money Supply	3,076	7,361	8,915	19,204	1,318	545	977	-207	805	1,192	877	1,818	1,015	-187	-89	1,395	103	عرض النقد
Factors Affecting Change in Money Supply:																		العوامل المؤثرة على عرض النقد :
1. Foreign Assets (net)	16,045	7,277	7,607	25,540	3,238	-6,301	1,872	-2,233	3,603	-3,618	-2,660	1,460	-2,722	-2,983	3,294	2,321	-2,114	١) صافي الذهب والارصدة من العملات الاجنبية
2. Credit to Private Sector	3,013	3,756	5,562	-327	-623	1,236	774	134	544	270	924	251	160	-20	287	1,043	-454	٢) التسهيلات الائتمانية المقدمة الى القطاع الخاص
3. Credit to Municipalities and Public Corp.	689	454	515	342	110	-24	39	9	-203	62	54	-42	106	-182	-394	-62	-111	٣) التسهيلات الائتمانية المقدمة الى البلديات والمؤسسات العامة
4. Public Debt	-	-	75	-75	-	1,195	1,190	1,192	-21	72	1,397	979	714	1,201	- 79	1,830	-1,956	٤) الدين العام
5. Capital and Reserves (increase-)	n.a.	-1,160	-1,933	-570	-868	-287	166	-221	33	57	2	1	-	14	- 83	- 43	-1,358	٥) رأس المال والاحتياطيات (الزيادة ـ)
6. Quasi-Money(increase-)	-2,670	-3,178	-2,798	949	-251	-448	392	3	-162	-254	-232	-55	-330	-462	-285	-212	266	٦) شبه النقد (الزيادة ـ)
7. Govt. and Semi-Govt. Deposits (increase-)	-9,901	1,764	-437	-12,024	-2,803	5,369	-3,242	1,055	-2,005	4,220	5,833	-3,993	2,924	2,658	1,353	-2,765	1,938	٧) الودائع الحكومية وشبه الحكومية (الزيادة ـ)
8. Other Factors(increase-)	-4,100	-1,552	324	5,369	2,515	-195	-214	-146	-984	383	-4,441	3,217	163	-413	-1,476	-717	3,892	٨) العوامل الاخرى (الزيادة ـ)

جـدول رقـم (3) Table No.

الارصدة من الذهب والعملات الاجنبيـة

Gold and Foreign Exchange Reserves

(in thousands of JD) (بالالف دينـار)

نهاية الفترة End of Period		البنك المركزي Central Bank				البنوك التجارية Commercial Banks	الحكومة Government	المجموع Total
		ذهب Gold	الذهب لدى صندوق النقد الدولي IMF Gold Tranche Position	العملات الاجنبية Foreign Exchange	المجموع Total			
1964		-	893	26,427	27,320	24,732	3,520	55,572
1965		1,218	979	47,738	49,935	10,054	3,244	63,233
1966		1,218	1,054	57,617	59,889	7,264	2,603	69,756
1967		1,218	1,124	84,814	87,156	5,304	2,079	94,539
1968		10,572	1,430	89,579	101,581	6,324	1,539	109,444
January 1969	كانون الثاني	10,572	1,430	83,530	95,532	5,667	1,539	102,738
February	شباط	10,572	1,430	86,672	98,674	5,810	1,084	105,568
March	آذار	10,572	1,430	84,644	96,646	5,281	1,084	103,011
April	نيسان	10,572	1,430	88,351	100,353	5,301	905	106,559
May	أيار	10,575	1,430	84,636	96,641	5,193	905	102,739
June	حزيران	10,575	1,430	82,039	94,044	5,636	905	100,585
July	تموز	10,575	1,430	83,213	95,218	5,348	905	101,471
August	آب	10,575	1,430	80,757	92,762	5,300	905	98,967
September	ايلول	10,575	1,430	78,509	90,514	4,468	905	95,887
October	تشرين الاول	10,575	1,430	80,720	92,725	5,502	905	99,132
November	تشرين الثاني	10,577	1,431	82,880	94,888	5,817	905	101,610
December	كانون الاول	10,577	1,431	81,741	93,749	4,835	905	99,489

Table No.(4) جدول رقم

الواردات من العملات الاجنبية

Foreign Exchange Receipts

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Source	1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	المصدر
Total Receipts	59,766	59,758	75,406	85,055	85,360	20,799	23,151	19,139	21,296	21,255	مجموع الدخل
A. Goods and Services	28,146	32,888	43,065	35,892	32,075	9,319	8,721	8,798	9,644	10,944	أ ـ البضائع والخدمات
1. Exports	4,174	6,395	11,235	6,530	9,147	2,458	2,432	2,400	2,391	2,380	١ . الصادرات
2. Travel	6,362	10,029	12,266	5,629	4,600	1,340	907	1,109	1,055	1,456	٢ . السفر
3. Insurance and Freight	1,223	1,448	2,438	1,929	1,666	534	396	462	393	332	٣ . التأمين والشحن واجور النقل
(of which oil Co.)	(871)	(770)	(1,426)	(1,098)	(1,347)	(385)	(326)	(435)	(315)	(279)	(منها شركات البترول)
4. Investment Income	1,128	2,584	3,742	4,520	5,847	1,971	1,755	1,149	1,392	1,650	٤ . ارباح الاستثمارات
5. Diplomatic Missions	1,110	1,824	1,738	4,498	6,335	1,719	1,836	2,078	2,713	3,000	٥ . البعثات السياسية
6. Remittances from Jordanians Abroad	8,013	9,137	9,524	9,800	4,100	1,200	1,300	1,500	1,500	2,000	٦ . حوالات الاردنيين العاملين في الخارج
7. Miscellaneous	6,136	1,471	2,122	2,986	380	97	95	100	200	136	٧ . متفرقة
B. Transfer Payments	24,271	24,895	28,872	46,236	50,124	11,068	12,822	9,830	10,969	9,971	ب ـ الحوالات دون مقابل (الهبات)
1. Private	1,680	2,412	2,217	2,039	871	192	350	199	3	177	١ . الخصوصية
2. Official	22,591	22,483	26,655	44,197	49,253	10,876	12,472	9,631	10,966	9,794	٢ . الحوالات الرسمية
C. Capital	7,349	1,975	3,469	2,927	3,161	412	1,608	511	683	340	ج ـ رأس المال
1. Private	516	251	310	98	-	-	-	-	-	-	١ . الاستثمارات الخصوصية
2. Official	6,833	1,724	3,159	2,829	3,161	412	1,608	511	683	340	٢ . القروض الرسمية

جـدول رقـم (5) Table No.

موجودات ومطلوبات البنك المركـزى الاردنـــــي

Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan

(in thousands of JD) (بالالـف دينـــار)

		1964	1965	1966	1967	1968	1969 كانـون الثاني Jan.	شبـاط Feb.	آذار March	نيسـان April	أيـار May	حزيـران June	تمـوز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانـون الاول Dec.		
Assets	Gold	–	1,219	1,218	2,342	12,002	12,000	12,003	12,002	12,005	12,005	12,005	12,005	12,005	12,005	12,005	12,008	12,008	الذهـــب	الموجودات
	Assets in Convertible Currencies:																		موجودات محررة بعملات قابلة للتحويل :	
	Balance and Deposits	740	24,939	29,036	52,744	54,897	46,944	51,608	50,865	55,116	51,848	54,407	57,529	57,087	56,978	58.537	60,970	60,505	أرصدة وودائـــع	
	Treasury Bills	14,259	10,322	15,071	14,738	12,819	14,725	13,314	11,598	10,327	9,776	4,862	3,235	3,973	1,789	1,917	1,623	981	أذونات خزينـة	
	Securities	10,778	12,477	13,510	16,788	21,393	21,394	21,394	21,868	22,677	22,677	22,609	22,395	19,654	19,654	20,218	20,218	20,198	سنـــدات	
	Other Foreign Currencies	-	-	-	544	470	467	356	313	231	336	161	54	43	88	48	69	57	موجودات محررة بعملات اجنبية	
	Assets in Jordanian Currencies:																		موجودات بالعملـة الاردنيـــة	
	Treasury Bills	-	-	-	-	-	326	918	1,451	1,471	1,352	1,234	2,823	4,151	4,842	4,763	4,393	3,948	أذونات خزينـة	
	Special Accounts	-	-	-	5,358	4,851	4,851	4,851	4,851	4,851	4,851	4,851	4,851	5,034	5,032	4,021	4,021	3,280	حساب خـاص	
	Other	105	156	87	80	88	95	95	97	98	175	1,571	966	105	267	186	2,267	105	أخـــــرى	
	Assets = Liabilities	25,882	49,113	58,922	92,594	106,520	100,804	104,538	103,046	106,773	103,020	101,700	103,858	102,052	100,655	101,695	105,569	101,082	الموجودات = المطلوبـات	
Liabilities	Capital	1,000	1,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	رأس المـــال	المطلوبات
	General Reserves	-	843	766	1,091	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	1,691	2,591	الاحتياطي العـام	
	Currency Issued	24,390	27,635	31,883	53,018	65,310	65,692	67,176	67,688	68,849	70,004	71,187	71,705	72,249	72,013	72,163	72,619	73,144	النقـد المصـدر	
	Current and Deposit Accounts:																		الحسابات الجارية والودائع :	
	Government and Public Entities	-	10,403	9,995	18,527	21,570	16,987	20,795	18,788	21,501	17,193	11,057	15,527	12,308	9,279	10,297	13,398	10,680	الحكومـة والمؤسسات العامـــة	
	Banks	365	7,843	13,475	16,938	15,606	13,998	12,166	11,928	11,148	10,544	9,790	10,249	10,922	12,621	11,641	11,592	12,549	البنـــوك	
	Other	-	53	404	938	326	297	245	224	230	138	4,297	124	101	102	103	127	102	أخـــرى	
	Other Liabilities	127	1,336	399	82	17	139	465	727	1,354	1,450	1,678	2,562	2,781	2,949	3,800	4,142	16	مطلوبـات أخـرى	

جدول رقم (6) Table No.

موجودات ومطلوبات البنوك التجارية

Assets and Liabilities of Commercial Banks

(in thousands of JD) (بالألف دينار)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets: الاحتياطيات Reserves: النقد الاردني Cash (in JD)	الاحتياطيات Reserves: الأرصدة لدى البنك المركزي Balances with Central Bank	الموجودات الأجنبية Foreign Assets: النقد بالعملة الأجنبية Cash (in Foreign Currency)	الموجودات الأجنبية Foreign Assets: الأرصدة لدى البنوك الاجنبية Balances with Foreign Banks	الموجودات الأجنبية Foreign Assets: الاستثمارات الأجنبية Investment Abroad	الموجودات المحلية Domestic Assets: الأرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Banks in the Kingdom	الموجودات المحلية Domestic Assets: كمبيالات وأسناد مخصومة Bills Discounted	الموجودات المحلية Domestic Assets: سلفات وقروض Loans and Advances	الموجودات المحلية Domestic Assets: الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom	أذونات الخزينة الاردنية Jordanian Treasury Bills	شيكات وسحوبات برسم القبض Bills Receivable	عقارات وأثاث Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
1964	1,266	340	9	24,496	227	3,614	8,541	45	222	-	778	930	22,740	63,208
1965	1,132	7,796	12	9,799	236	1,722	9,250	24,049	407	-	1,398	1,203	3,011	60,015
1966	1,551	13,275	15	7,206	43	620	9,849	29,132	794	-	1,697	1,314	4,769	70,265
1967	1,499	16,944	3	5,246	55	788	8,321	30,565	912	-	768	1,436	4,264	70,801
1968	1,764	15,686	9	6,273	42	883	8,029	32,968	1,006	-	843	1,840	1,911	71,254
Jan. 1969 كانون الثاني	1,536	14,044	12	5,613	42	753	8,140	34,064	1,011	869	763	1,848	1,859	70,554
Feb. شباط	1,296	11,981	8	5,760	42	690	8,184	34,833	1,011	1,467	717	1,871	2,025	69,885
March آذار	1,608	12,105	11	5,228	42	741	8,231	34,929	1,011	2,126	673	1,921	3,053	71,679
April نيسان	1,536	11,151	12	5,247	42	754	8,436	35,065	1,011	2,085	831	1,929	1,960	70,059
May أيار	1,743	10,513	4	5,147	42	692	8,623	35,210	1,011	2,205	802	1,894	2,353	70,239
June حزيران	1,795	9,751	5	5,577	54	766	8,736	36,075	1,011	2,325	777	1,894	2,411	71,177
July تموز	1,666	10,077	4	5,290	54	873	8,835	36,179	1,017	2,315	849	1,906	2,407	71,472
Aug. آب	1,830	10,641	8	5,213	79	957	8,790	36,465	1,017	2,566	897	2,056	2,293	72,812
Sept. أيلول	1,776	12,693	8	4,391	69	754	8,930	36,140	1,017	2,916	943	2,056	2,209	73,902
Oct. تشرين الاول	1,770	11,522	8	5,426	68	768	9,007	35,950	1,017	2,996	1,164	2,080	2,209	73,985
Nov. تشرين الثاني	1,818	11,423	9	5,754	54	737	8,882	37,072	1,015	3,116	1,229	2,082	1,775	74,966
Dec. كانون الاول	1,852	12,584	8	4,798	29	474	8,892	36,497	1,015	3,765	1,002	2,036	1,765	74,717

Table No. (6) جدول رقم

موجودات ومطلوبات البنوك التجارية

(يتبع)

Assets and Liabilities of Commercial Banks

(Continued)

(in thousands of JD) (بالألف دينار)

نهاية الفترة End of Period	Liabilities المطلوبات												
	رأس المال Capital	الاحتياطي وسندات الدين Reserves and Debentures	المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities			الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والمؤسسات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (مقيم) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Banks in the Kingdom	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
			ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans From Banks Abroad								
1964	3,665	1,132	766	1,643	311	16,532	2,381	28,160	3,112	-	280	5,226	63,208
1965	3,677	1,446	1,240	1,987	108	4,366	1,990	35,761	1,681	-	508	7,251	60,015
1966	4,202	1,941	443	2,145	288	5,211	1,023	44,462	1,024	54	786	8,686	70,265
1967	4,298	2,091	349	2,131	156	8,823	1,807	40,627	690	-	353	9,476	70,801
1968	4,352	2,852	378	1,849	341	7,416	2,001	42,915	871	-	483	7,796	71,254
Jan. 1969 كانون الثاني	4,352	3,139	297	1,593	273	6,588	2,138	43,203	711	-	466	7,794	70,554
Feb. شباط	4,352	2,973	346	2,711	524	6,026	2,034	42,163	675	-	338	7,743	69,885
March آذار	4,602	2,944	255	2,435	567	6,954	1,601	42,210	673	2	474	8,962	71,679
April نيسان	4,602	2,911	286	2,792	267	6,326	1,753	41,714	648	4	330	8,426	70,059
May أيار	4,602	2,854	335	2,531	277	6,401	1,795	42,182	635	5	445	8,177	70,239
June حزيران	4,602	2,852	405	2,836	408	6,762	1,673	42,224	631	2	506	8,276	71,177
July تموز	4,602	2,851	236	2,396	447	6,269	1,796	43,342	641	2	453	8,437	71,472
Aug. آب	4,602	2,851	230	2,797	270	5,644	1,531	44,493	668	5	456	8,265	72,812
Sept. أيلول	4,602	2,837	446	2,566	188	6,975	1,986	44,553	642	6	496	8,623	73,902
Oct. تشرين الاول	4,602	2,920	366	2,552	233	7,205	1,993	44,673	586	1	476	8,378	73,985
Nov. تشرين الثاني	4,602	2,963	445	2,547	315	7,097	1,970	45,667	566	-	427	8,367	74,966
Dec. كانون الاول	4,682	3,323	408	2,539	352	7,508	2,032	45,320	357	-	545	7,651	74,717

جـدول رقـم (7) Table No.

الوضع النقدى للجهاز المصرفي

Monetary Survey of the Banking System

(in thousands of JD) (بالالـف دينـــار)

نهايـة الفـــترة End of Period		الموجودات الاجنبيـة Foreign Assets	الديـون على القطـــاع الخـــاص Claims on Private Sector	الديون على الحكومـة والمؤسسات شبه الحكومية Claims on Govt. and Semi-Govt. Inst.	الديون على المؤسسات العامـة Claims on Official Entities	المطلوبات = الموجودات Assets = Liabilities	عـرض النقـد Money Supply	شبـه النقـد Quasi-Money	الودائـع الحكوميـة وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	رصيـد هبـه الحبـوب Counter-part Funds	المطلوبـات الاجنبية Foreign Liabili-ties	الاخرى (صافي) Other Items (Net)
1964		52,052	27,886	-	1,610	81,548	39,757	13,809	16,532	-	2,720	8,730
1965		59,989	31,642	-	2,064	93,695	47,118	16,987	14,768	-	3,380	11,442
1966		67,153	37,204	75	2,579	107,011	56,033	19,785	15,205	137	2,937	12,914
1967		92,460	36,877	-	2,921	132,258	75,237	18,836	27,229	805	2,704	7,447
1968		107,905	38,319	-	3,684	149,908	87,977	20,837	28,634	239	2,636	9,585
January 1969	كانون الثاني	101,199	39,555	1,195	3,660	145,609	88,522	21,285	23,265	207	2,231	10,099
February	شبـاط	104,484	40,329	2,385	3,699	150,897	89,499	20,893	26,507	161	3,644	10,193
March	أذار	101,927	40,463	3,577	3,708	149,675	89,292	20,890	25,452	152	3,320	10,569
April	نيسان	105,654	41,007	3,556	3,505	153,722	90,097	21,052	27,457	127	3,444	11,545
May	أيـار	101,834	41,277	3,627	3,567	150,305	91,289	21,306	23,237	35	3,242	11,196
June	حزيران	99,680	42,201	5,024	3,621	150,526	92,166	21,538	17,404	60	3,748	15,610
July	تمـوز	100,566	42,452	6,003	3,579	152,600	93,984	21,593	21,397	1	3,174	12,451
August	آب	98,062	42,612	6,717	3,685	151,076	94,999	21,923	18,473	1	3,392	12,288
September	أيلـول	94,982	42,592	7,918	3,503	148,995	94,812	22,385	15,815	-	3,295	12,688
October	تشرين الاول	98,227	42,879	7,839	3,109	152,054	94,723	22,670	17,168	-	3,246	14,247
Nov.	تشرين الثاني	100,705	43,922	9,669	3,047	157,343	96,118	22,882	19,933	23	3,403	14,984
Dec.	كانون الاول	98,584	43,468	7,713	2,936	152 701	96,221	22,616	17,995	-	3,396	12,473

جـــدول رقم (8) Table No.

تصنيف ودائـــع البنوك التجاريـــة

طبقـــا للجهـــة المودعـــة

Commercial Bank Deposits

According to Depositors

(بالالـف دينـــار) (in thousands of JD)

نهاية الفـــترة End of Period	الحكوميـــة Government	شبـــه الحكوميـــة Semi-Govt.	البلديـــات Municipalities	المؤسسات العامـــة Public Corps	المؤسسات الدولية والاجنبية Foreign & International Agencies	القطـــاع الخـــاص Private Sector: مقيـــم Resident	القطـــاع الخـــاص Private Sector: غير مقيم Non-Resident	المجموع Total
1964	13,815	2,717	405	1,976	1,106	28,160	537	48,716
1965	1,369	2,996	492	1,498	1,526	35,763	460	44,104
1966	2,791	2,419	493	531	1,422	44,462	724	52,842
1967	6,368	2,455	711	1,096	974	40,627	1,157	53,388
1968	5,387	2,029	873	1,128	711	42,915	1,138	54,181
Jan. 1969 كانون الثاني	4,548	2,040	1,053	1,085	786	43,203	807	53,522
Feb. شـــباط	4,623	1,403	990	1,044	709	42,163	2,002	52,934
March آذار	5,422	1,532	569	1,032	725	42,210	1,710	53,200
April نيســـان	5,000	1,326	819	934	950	41,714	1,842	52,585
May أيـــار	4,984	1,417	759	1,036	689	42,182	1,842	52,909
June حـــزيران	5,265	1,497	781	892	938	42,224	1,898	53,495
July تمـــوز	4,948	1,321	816	980	649	43,342	1,747	53,803
August آب	5,274	1,370	731	800	776	44,493	2,021	55,465
Sept. أيلـــول	5,697	1,278	749	1,219	626	44,553	1,940	56,002
Oct. تشرين الاول	5,929	1,276	767	1,226	750	44,673	1,802	56,423
Nov. تشرين الثانى	5,677	1,420	723	1,247	784	45,667	1,763	57,281
Dec. كانون الاول	6,069	1,439	673	1,359	714	45,320	1,825	57,399

جدول رقم (9) Table No.

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا لانواعها الرئيسية

Commercial Bank Deposits by Type of Deposit

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Type of Deposits	1964	1965	1966	1967	1968	1969 كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	البيان
Total Deposits	48,716	44,104	52,842	53,388	54,181	53,522	52,934	53,200	52,585	52,909	53,495	53,803	55,465	56,062	56,423	57,281	57,399	مجموع الودائع
Demand	23,015	24,501	30,941	31,588	30,801	29,663	29,228	29,453	28,784	28,979	29,369	29,522	31,034	31,286	31,363	32,354	32,438	تحت الطلب
Government	3,032	1,301	2,592	5,172	3,862	2,953	3,062	3,843	3,361	3,415	3,699	3,379	3,753	4,285	4,621	4,472	4,908	الحكومة
Semi-Government	2,349	1,697	1,595	1,058	1,055	1,132	1,065	1,174	955	1,055	1,117	862	933	842	827	977	1,009	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	370	441	386	497	581	726	696	298	464	484	524	562	472	539	506	460	409	البلديات
Public Corporations	1,496	1,045	420	805	1,088	1,082	994	979	885	1,030	885	973	783	1,190	1,041	1,137	1,251	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	395	303	363	670	454	524	461	512	743	498	754	468	598	452	579	613	546	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	14,867	19,280	24,895	22,416	22,762	22,558	21,929	21,935	21,436	21,514	21,365	22,367	23,300	22,826	22,763	23,710	23,269	أ ـ مقيم
b) Non-Resident	506	434	690	970	999	688	1,021	712	940	983	1,025	911	1,195	1,152	1,026	985	1,046	ب ـ غير مقيم
Time (Repayable within Fixed Time)	14,017	10,778	12,520	12,975	13,781	14,003	13,763	13,624	13,590	13,363	13,362	13,294	13,280	13,412	13,452	13,232	13,149	لاجل (تستحق التأدية في تواريخ معينة)
Government	5,931	63	197	1,035	1,390	1,458	1,413	1,427	1,467	1,456	1,449	1,454	1,407	1,295	1,198	1,096	1,053	الحكومة
Semi- Government	269	573	810	1,363	945	877	309	329	342	339	358	437	416	416	429	423	410	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	23	35	80	184	266	302	270	249	334	255	237	242	241	191	243	243	244	البلديات
Public Corporations	339	336	5	291	40	3	50	53	49	6	7	7	7	19	18	18	22	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	450	921	740	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	6,989	8,828	10,668	9,929	11,013	11,256	10,752	10,580	10,508	10,459	10,451	10,330	10,394	10,716	10,800	10,687	10,655	أ ـ مقيم
b) Non-Resident	16	22	20	173	127	107	969	986	890	848	860	824	815	775	764	765	765	ب ـ غير مقيم
Time (Subject to Notice)	8,597	4,887	5,240	5,190	5,714	5,874	5,925	6,128	6,199	6,575	6,616	6,764	6,849	6,957	7,156	7,126	7,028	لاجل (دفعها خاضع لاشعار)
Government	4,852	5	-	159	134	136	147	151	171	112	116	114	113	116	109	108	107	الحكومة
Semi-Government	99	726	14	34	29	31	29	29	29	23	22	22	21	20	20	20	20	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	11	15	27	30	26	25	24	22	21	20	20	12	18	19	18	20	20	البلديات
Public Corporations	142	117	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	157	82	76	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	261	294	319	304	257	262	248	213	207	191	184	181	178	174	171	171	168	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	3,220	3,727	4,765	4,656	5,260	5,412	5,469	5,705	5,763	6,222	6,265	6,427	6,511	6,619	6,672	6,717	6,628	أ ـ مقيم
b) Non-Resident	12	3	9	7	8	8	8	8	8	7	9	8	8	9	9	8	9	ب ـ غير مقيم
Savings	3,087	3,938	4,141	3,635	3,885	3,982	4,018	3,995	4,012	3,992	4,148	4,223	4,302	4,407	4,452	4,569	4,784	توفير
Government	-	-	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	الحكومة
Semi-Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			البلديات
Public Corporations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10	10	10	10	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:																		القطاع الخاص
a) Resident	3,084	3,928	4,134	3,626	3,880	3,977	4,013	3,990	4,007	3,987	4,143	4,218	4,288	4,392	4,438	4,553	4,768	أ ـ مقيم
b) Non-Resident	2	1	5	7	4	4	4	4	4	4	4	4	3	4	3	5	5	ب ـ غير مقيم

جـــدول رقـــم (10) Table No.

توزيع التسهيلات الائتمانيـــة للبنـــوك التجاريـــــة

Sectoral Distribution of Commercial Bank Credit

Outstanding

(in thousands of JD) (بالالف دينـــار)

Sector	1964	1965	1966	1967	1968	1969 كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	القطـــــاع
Municipalities and Public Corporations	1,610	2,064	2,579	2,921	3,684	3,660	3,699	3,708	3,505	3,567	3,621	3,579	3,685	3,503	3,109	3,047	2,936	البلديات والمؤسسات العامـــة
Agriculture	860	678	613	767	654	673	676	681	673	683	673	720	689	675	698	678	717	الزراعـــة
Mining	223	12	30	14	10	13	9	79	158	87	208	170	226	300	273	191	152	التعديـــن
Industry	3,326	4,321	4,723	4,232	4,012	4,157	4,080	4,189	4,003	4,033	3,911	3,969	3,946	3,764	3,891	4,119	4,052	الصناعـــة
General Commerce and Trade	14,408	17,075	20,335	17,352	17,076	17,337	17,928	17,321	18,048	18,151	18,673	18,230	18,319	18,775	18,573	19,267	19,059	التجـــارة العامـــة
Construction	1,813	1,711	2,371	4,064	5,089	5,670	5,323	5,705	5,643	5,754	5,888	6,432	6,052	5,561	5,911	5,821	6,087	البنـــاء
Transportation	2,590	2,326	2,146	1,774	1,789	1,617	1,895	1,674	1,712	1,744	1,763	1,747	1,762	1,795	1,587	1,568	1,554	خدمات النقـــل
Tourism, Hotels and Restaurants	809	953	993	1,101	999	928	963	955	1,004	982	990	980	982	990	995	1,040	1,003	السياحة والفنـــادق والمطاعـــم
Financial Institutions	226	143	330	196	188	243	195	307	268	347	366	363	583	328	385	403	193	المؤسســـات الماليـــة
Professional and Private Individuals	1,466	1,700	2,247	2,138	2,456	2,479	2,608	2,671	2,731	2,734	2,816	2,807	2,801	3,097	3,016	3,198	3,066	اصحاب المهـــن والافـــراد
Purchase of Land and Buildings	430	740	896	958	1,001	954	1,091	1,004	1,004	1,019	1,015	1,024	1,007	1,019	1,038	1,029	1,012	شراء الاراضـــي والابنيـــة
Other	1,513	1,576	1,726	3,369	4,039	4,473	4,550	4,866	4,752	4,732	4,887	4,993	5,228	5,271	5,495	5,593	5,558	الاخـــرى
Total	29,274	33,299	38,989	38,886	40,997	42,204	43,017	43,160	43,501	43,833	44,811	45,014	45,280	45,078	44,971	45,954	45,389	المجمـــوع

جـدول رقـم (11) Table No.

تقاص البنوك Bank Clearings

(القيمة بالالف دينار) (Value in thousands of JD)

الفتـرة Period		عدد الشيكـات المتقاصـة No. of Cheques Cleared	مجموع القيمـة Total Value of Cheques Cleared	المعـدل اليومـي Daily Average	
				عدد الشيكات No. of Cheques	القيمـة Value
1964		-	-	-	-
1965		531,683	149,517	1,838	516
1966		731,874	219,439	2,481	744
1967		516,291	165,913	1,772	567
1968		440,329	153,292	1,532	533
Dec.	كانون الاول	41,207	14,266	1,791	620
Jan. 1969	كانون الثاني	36,239	12,337	1,509	514
Feb.	شبـاط	36,756	11,643	1,598	506
March	آذار	39,273	12,323	1,636	513
April	نيسـان	43,320	15,539	1,805	647
May	أيـار	43,908	15,099	1,829	629
June	حزيران	46,159	13,342	1,771	513
July	تمـوز	45,700	13,731	1,700	509
Aug.	آب	42,730	13,211	1,780	550
Sept.	أيلـول	44,663	16,601	1,717	638
Oct.	تشرين الاول	43,153	13,598	1,798	567
Nov.	تشرين الثاني	44,970	14,731	1,730	567
Dec.	كانون الاول	46,907	14,796	2,039	643

* Jerusalem office closed since June 5, 1967.

* اغلق مكتب المقاصة في القدس منذ ٥ حزيران ١٩٦٧.

Table No. (12) جدول رقم

الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

في نهاية كانون الأول ١٩٦٨

Consolidated Balance Sheet of Specialized Credit Institutions

Decemeber 31, 1968

(In thousands of JD) (بالألف دينار)

Assets		الموجودات
Cash	118	النقد في الصندوق
Balances with Banks	1,525	أرصدة لدى البنوك
Balances with Central Bank	151	أرصدة لدى البنك المركزى
Negotiable Assets	339	الموجودات المتداولة
Loans to:		القروض الى :
Private Sector	8,683	القطاع الخاص
Public Sector	3,979	القطاع العام
Fixed Assets:		الموجودات الثابتة :
Land and Buildings	153	الأراضي والأبنية
Others	226	أخرى
Other Assets	55	موجودات أخرى
Liabilities		**المطلوبات**
Capital	9,751	رأس المال
Reserves	532	الاحتياطيات والمخصصات
Loans From:		القروض من :
Government	1,159	للحكومة
Foreign Institutions	2,926	المؤسسات الدولية
Others	367	أخرى
Deposits & Current Account	51	الودائع والحسابات الجارية
Other Liabilities	443	مطلوبات أخرى
Assets = Liabilities	15,229	الموجودات = المطلوبات

Table No.(13) جدول رقم

حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

	رصيد القروض في نهاية ١٩٦٨ Loans Outstanding at the end of 1968	رصيد القروض في نهاية ١٩٦٩/٩/٣٠ Loans Outstanding at the end of Sept. 1969	حركة القروض خلال الربع الرابع ١٩٦٩ Movement of Loans During 4th Qtr. 1969			رصيد القروض في نهاية ١٩٦٩/١٢/٣١ Loans Outstanding at the end of Dec. 1969	
			المبالغ المسحوبة Disbursements	التسديدات Repayments			
				أقساط Principal	فوائد Interest		
1- Municipal and Village Loan Fund	2,536	2,531	127	141	52	2,517	١ـ صندوق قروض البلديات والقرى
2- Industrial Development Bank	1,687	1,932	56	55	17	1,958	٢ـ بنك الانماء الصناعي
3- Housing Agency	791	772	31	12	6	801	٣ـ مؤسسة الاسكان
4- Agricultural Credit Corporation	6,400	6,303	116	562	82	5,951	٤ـ مؤسسة الاقراض الزراعي
Total 1/	11,414	11,538	330	770	157	11,227	المجموع 1/

1/ Does not include Jordan Co-operative Organization

Source: Specialized Credit Institutions.

1/ لا تشمل المنظمة التعاونية الاردنية

المصدر : مؤسسة الاقراض المتخصصة

Table No. (14) جدول رقم

ميزان المدفوعات الاردني

Jordan Balance of Payments

(in millions of JD) (بملايين الدنانير)

	1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr	1968 الربع الرابع 4th Qtr	1969 الربع الاول 1st Qtr	1969 الربع الثاني 2nd Qtr	1969 الربع الثالث 3rd Qtr	
A. Goods and Services	-24.45	-26.83	-35.55	-27.75	-44.36	- 8.55	- 9.86	-17.76	-16.15	-18.09	أ ـ البضائع والخدمات
Exports (f.o.b)	8.73	9.91	10.40	11.33	14.26	3.58	3.72	3.35	3.40	4.52	الصادرات "فوب"
Imports (c.i.f)	-49.38	-55.77	-67.26	-54.23	-57.30	-15.77	-15.25	-15.37	-15.76	-18.51	المستوردات "سيف"
Trade Balance	-40.65	-45.86	-56.86	-42.90	-43.04	-12.19	-11.53	-12.02	-12.36	-13.99	الميزان التجاري
Travel	4.39	5.52	6.03	1.50	- 2.40	- 0.39	- 1.12	- 0.66	- 0.26	- 1.14	السفر
Receipts	8.02	9.81	11.26	6.79	4.60	1.34	0.91	1.11	1.06	1.46	المقبوضات
Payments	- 3.63	- 4.29	- 5.23	- 5.29	- 7.00	- 1.73	- 2.03	- 1.77	- 1.32	- 2.60	المدفوعات
Oil Transit Dues	0.97	1.73	1.42	1.08	1.35	0.39	0.33	0.44	0.32	0.28	شركات البترول
Transportation	- 0.57	-	- 0.10	- 0.08	- 0.86	- 0.18	- 0.20	- 0.25	- 0.13	- 0.18	النقل
Investment Income	1.26	2.06	3.16	3.61	4.92	1.79	1.70	0.89	1.24	1.52	دخل الاستثمارات
Government n.i.e.	- 0.38	0.26	- 0.32	2.70	- 7.47	1.01	- 0.13	- 7.34	- 5.97	- 5.67	الحكومة
Receipts from Jordanians Abroad	8.01	9.28	10.57	6.55	4.10	1.20	1.30	1.50	1.50	2.00	حوالات الاردنيين العاملين بالخارج
Other Services	2.52	0.18	0.55	- 0.21	- 0.96	- 0.18	- 0.21	- 0.32	- 0.49	- 0.91	خدمات اخرى
Net Services	16.20	19.03	21.31	15.15	- 1.32	3.64	1.67	- 5.74	- 3.79	- 4.10	صافي ميزان الخدمات
B. Transfer Payments	28.52	29.46	34.09	53.93	54.48	12.23	13.76	11.06	11.58	10.85	ب ـ المساعدات المقبوضة
Private	1.95	2.68	2.65	2.35	1.41	0.27	0.51	0.30	0.09	0.41	المساعدات الخصوصية
Central Government	26.57	26.78	31.44	51.58	53.07	11.96	13.25	10.76	11.49	10.44	الحكومة المركزية
From Arab Governments	4.54	7.34	9.49	37.57	46.25	9.55	11.88	9.53	10.73	9.39	من : الحكومات العربية
U.K. Government	1.50	1.40	1.30	1.46	-	-	-	-	-	-	الحكومة البريطانية
U.S. Government	15.03	11.98	13.37	7.62	1.19	0.87	0.19	0.30	0.33	0.46	حكومة الولايات المتحدة
UNRWA	5.37	6.01	5.62	4.80	5.51	1.51	1.13	0.90	0.43	0.59	وكالة الغوث
Other Governments	0.13	0.05	1.66	0.13	0.12	0.03	0.05	0.03	-	-	حكومات اخرى
Total A and B	4.07	2.63	- 1.46	26.18	10.12	3.68	3.90	- 6.70	- 4.57	- 7.24	مجموع (أ + ب)
C. Capital and Monetary Gold	-10.08	- 3.62	- 3.66	-31.21	-11.37	- 5.25	- 4.25	7.88	3.77	4.64	ج ـ رأس المال والذهب النقدي
I Non-monetary Sector	6.23	2.59	5.21	1.98	4.96	1.26	2.12	0.73	1.05	0.44	١) القطاع غير النقدي
Private	0.26	0.25	0.30	0.04	- 0.06	-	-	-	-	-	الخصوصية
Assets	-	-	- 0.01	-	-	-	-	-	-	-	الموجودات
Liabilities	0.26	0.25	0.31	0.04	- 0.06	-	-	-	-	-	الالتزامات
Local Govt. Liabilities	0.03	0.14	0.07	0.31	0.02	-	-	-	-	0.06	الحكومة المحلية ـ الالتزامات
Central Government	5.94	2.20	4.84	1.63	5.00	1.26	2.12	0.73	1.05	0.38	الحكومة المركزية
Assets	- 0.33	0.28	0.64	0.32	0.54	-	0.54	0.46	0.18	-	الموجودات
Liabilities	6.27	1.92	4.20	1.31	4.46	1.26	1.58	0.27	0.87	0.38	الالتزامات
II Monetary Sector	-16.31	- 6.21	- 8.87	-33.19	-16.33	- 6.51	- 6.37	7.15	2.72	4.20	٢) القطاع النقدي
Central Bank	- 4.67	-22.53	- 9.87	-33.61	-14.12	- 6.44	- 5.77	4.93	2.64	3.35	البنك المركزي
Assets	- 4.67	-22.53	- 9.88	-33.62	-14.12	- 6.43	- 5.78	4.94	2.60	3.35	الموجودات
Liabilities	-	-	0.01	0.01	-	- 0.01	0.01	- 0.01	0.04	-	الالتزامات
Accounts with IMF	- 0.25	- 0.09	- 0.08	- 0.07	- 0.30	- 0.10	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي
Assets	- 0.59	- 0.36	- 0.27	- 0.27	- 0.80	-	-	-	-	-	الموجودات
Liabilities	0.34	0.27	0.19	0.20	0.50	- 0.10	-	-	-	-	الالتزامات
Commercial Banks	-11.39	16.41	1.08	0.49	- 1.91	0.03	- 0.60	2.22	0.08	0.85	البنوك التجارية
Assets	-12.66	15 16	2.48	1.19	- 1.02	- 0.25	- 0.45	1.04	- 0.36	1.16	الموجودات
Liabilities	1.27	1.25	- 1.40	- 0.70	- 0.89	0.28	- 0.15	1.18	0.44	0.31	الالتزامات
D. Net Errors and Omissions	6.01	0.99	5.12	5.03	1.25	1.57	0.35	- 1.18	0.80	2.60	د ـ صافي السهو أو الخطأ

Table No. (15) جدول رقم

تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع

Foreign Exchange Permits Issued by Area

(in thousands of JD) (بالألف دينار)

الفترة Period	السوق العربية المشتركة Arab Common Market		بقية البلدان العربية Other Arab Countries		السوق الاوروبية المشتركة E. E. C. Countries		المملكة المتحدة U. K.		بلدان منطقة الاسترليني الأخرى Other Sterling Area Countries		الولايات المتحدة الأمريكية U. S. A.		البلدان الاخرى Other Countries		المجموع Total	
	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services
1964			5,340 1/	1,872 1/	13,334 2/	1,639 2/	7,779	2,507	2,721	236	3,435	1,297	6,876	149	39,485	7,700
1965	-	-	6,530 1/	1,833 1/	13,365 2/	1,030 2/	10,287	3,820	3,120	75	2,943	934	12,527	693	48,772	8,435
1966	4,752	712	4,485	1,773	15,455	1,050	13,302	4,707	2,318	64	10,883	1,086	16,951	1,005	68,146	10,397
1967	3,064	461	5,516	1,167	11,579	943	9,475	3,567	2,275	299	4,606	1,142	13,644	1,743	50,159	9,322
1968	2,443	686	7,474	3,925	11,275	1,568	10,145	3,358	2,636	132	12,666	1,341	15,701	2,070	62,340	13,080
Dec. كانون الاول	195	23	1,139	133	775	68	586	155	187	10	484	84	1,112	147	4,478	620
Jan. 1969 كانون الثاني	457	103	889	161	803	148	659	387	177	79	4,111	170	2,124	153	9,220	1,201
Feb. شباط	583	78	728	74	1,324	65	801	197	166	34	2,585	111	1,998	193	8,185	752
March آذار	751	98	673	59	905	76	1,938	281	292	115	357	156	1,443	134	6,359	919
April نيسان	522	166	1,307	92	1,059	47	1,281	239	768	349	918	179	1,215	159	7,070	1,231
May أيّار	344	88	509	229	959	82	1,088	398	241	7	4,986	87	1,061	162	9,188	1,053
June حزيران	558	54	771	242	963	71	2,009	88	445	10	341	153	1,214	180	6,301	798
July تموز	214	109	770	70	980	114	474	283	251	17	4,874	121	1,051	368	9,214	1,082
Aug. آب	442	97	771	276	1,160	259	549	377	363	17	1,664	141	1,354	200	6,303	1,367
Sept. أيلول	539	94	869	222	1,174	59	464	466	322	206	1,186	133	2,089	219	6,643	1,399
Oct. تشرين الاول	802	191	1,835	346	1,011	87	557	338	325	17	484	71	2,088	205	7,102	1,255
Nov. تشرين الثاني	652	71	727	206	1,200	66	1,202	211	282	33	198	49	1,578	420	5,839	1,056
Dec. كانون الاول	884	151	1,030	238	1,364	151	1,343	303	227	15	721	65	1,071	228	6,640	1,151

1/ Including Arab Common Market Countries.

2/ Including OECD member countries (other than U.K. and U.S.A.)

١/ تشمل جميع بلدان السوق العربية المشتركة

٢/ تشمل منطقة التنمية والتعاون الاقتصاديين (باستثناء الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة)

Table No. (16) جدول رقم

تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة

Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Items & Capital Transfers

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

الفترة Period		سفر Travel	تأمين وشحن تجارى Merchandise Insurance and Freight	اجور نقل أخرى Other Transportation	أرباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومة Government	توظيف رؤوس الاموال في الخارج Investment Abroad	تسديد القروض Loan Repayments	الحوالات من حسابات غير المقيمين Transfer of Non.Resident Balances	متفرقة Other	المجموع Total
1966		747	215	399	298	3,761	10	183	1,249	3,535	10,397
1967		863	381	478	520	1,987	14	737	1,131	3,211	9,322
1968		1,364	334	579	361	3,573	43	376	1,529	4,921	13,080
December	كانون الاول	162	1	62	3	169	-	-	180	43	620
January 1969	كانون الثاني	172	2	49	11	679	-	-	180	108	1,201
February	شباط	157	40	44	77	199	-	-	85	150	752
March	آذار	148	82	65	58	301	-	-	126	139	919
April	نيسان	144	99	28	71	516	-	26	183	164	1,231
May	أيار	118	-	47	43	260	-	-	219	366	1,053
June	حزيران	137	2	24	50	179	-	-	272	134	798
July	تموز	165	6	64	66	269	-	-	348	164	1,082
August	آب	150	8	71	59	467	-	-	269	343	1,367
September	أيلول	217	29	47	9	447	-	-	137	513	1,399
October	تشرين الاول	227	1	103	6	315	-	-	223	380	1,255
Nov.	تشرين الثاني	217	8	30	14	249	-	-	286	252	1,056
Dec.	كانون الاول	241	2	71	88	307	-	-	98	344	1,151

Table No. (17) جدول رقم

حسب الاغراض الاقتصادية

Foreign Trade by Economic Function

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

	1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	
Domestic Exports	7,012	7,753	8,759	9,984	12,172	3,138	3,292	2,812	2,962	3,425	الصادرات الوطنية
Consumer Goods	4,059	4,667	4,733	5,877	6,914	1,390	1,686	1,612	1,558	1,844	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	3,150	3,733	4,062	4,839	5,749	1,131	1,409	1,362	1,236	1,526	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	795	808	561	957	1,074	236	263	236	314	302	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	114	126	110	81	91	23	14	14	8	16	سلع الاستهلاك الدائم
Raw Materials	2,756	2,807	3,634	3,806	4,588	1,436	1,173	938	1,027	1,328	المواد الخام
Oil and Fuels	53	101	117	68	89	7	31	15	10	-	المحروقات والوقود
Other	2,703	2,706	3,517	3,738	4,499	1,429	1,142	923	1,017	1,328	المواد الخام الاخرى
Capital Goods	145	232	341	258	628	206	269	135	233	135	السلع الرأسمالية
Construction Materials	-	106	115	91	451	170	204	69	164	105	مواد بناء
Machinery and Equipment	32	123	223	164	174	36	65	66	69	30	الات ومعدات
Other	113	3	3	3	3	-	-	-	-	-	سلع رأسمالية اخرى
Other	52	47	51	43	42	106	164	127	144	118	مواد غير داخلة في مكان آخر
Imports	50,348	56,052	68,211	55,048	57,492	15,641	15,477	15,418	15,816	18,560	المستوردات
Consumer Goods	25,253	27,206	31,333	23,870	27,606	6,008	6,109	6,095	4,959	6,606	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	14,241	14,974	18,202	14,097	16,238	4,194	3,717	3,616	3,448	3,290	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	9,098	10,208	10,785	7,889	9,264	1,629	2,110	2,273	1,336	2,644	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	1,914	2,024	2,346	1,884	2,104	185	282	206	175	672	سلع الاستهلاك الدائم
Raw Materials	9,582	11,750	14,696	13,722	12,213	2,241	2,515	2,665	3,902	3,475	المواد الخام
Oil and Fuels	2,753	3,243	3,425	2,987	3,217	746	801	867	902	952	المحروقات والوقود
Other	6,829	8,507	11,271	10,735	8,996	1,495	1,714	1,798	3,000	2,523	المواد الخام الاخرى
Capital Goods	12,605	12,569	15,100	14,774	13,922	2,419	2,654	3,143	3,085	2,997	السلع الرأسمالية
Machinery and Transport Equipment	6,486	3,990	6,046	5,730	4,714	978	1,269	1,610	1,496	882	الات ومعدات النقل
Other Machinery and Equipment	5,081	7,094	7,215	6,925	7,840	1,397	1,113	1,229	1,446	1,830	الات ومعدات اخرى
Other	1,038	1,485	1,839	2,119	1,368	44	272	304	143	285	سلع رأسمالية اخرى
Miscellaneous	2,908	4,527	7,082	2,682	3,751	4,973	4,199	3,515	3,870	5,482	مواد غير داخلة في مكان آخر

Source : Department of Statistics

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

Table No.(18) جـدول رقـم

التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports by Commodity According to SITC

(in thousands of JD) (بالالف دينـار)

Code No.	1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr	1968 الربع الرابع 4th Qtr	1969 الربع الاول 1st Qtr	1969 الربع الثاني 2nd Qtr	1969 الربع الثالث 3rd Qtr	رقم التصنيف
Total	7,012	7,753	8,759	9,984	12,172	3,138	3,292	2,812	2,962	3,425	المجمـــوع
0. Food and Live Animals	3,142	3,905	4,053	4,639	5,560	1,127	1,283	1,334	1,233	1,547	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Fruits and Nuts	706	1,075	839	989	1,324	313	281	311	235	412	الفواكـه والمكسـرات
Citrus Fruits	70	138	154	355	695	38	150	237	92	44	الحمضيـات
Bananas	56	201	285	194	195	17	39	56	118	55	المـــوز
Watermelons	431	524	220	268	172	156	-	-	11	177	البطيخ والشمـام
Vegetables	2,057	2,236	2,796	3,128	3,741	726	877	973	881	1,032	الخضـروات
Tomatoes and Tomato Juice	1,132	839	1,923	1,758	2,267	205	498	728	580	502	بندورة ورب البنـدورة
Eggplants	-	-	281	267	335	53	110	93	159	64	الباذنجـان
1. Beverages and Tobacco	602	425	329	676	545	108	148	152	169	114	٠١ المشروبات والتبـغ
Cigarettes	592	415	323	663	536	108	148	152	169	114	السجايـر
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	2,685	2,798	3,627	3,719	4,471	1,434	1,135	898	985	1,317	٠٢ المواد الخام غير صالحة للاكل ماعدا المحروقـات
Phosphates	2,364	2,430	3,127	3,476	4,212	1,364	1,089	850	928	1,254	الفوسفـات
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	53	-	-	68	88	7	31	15	10	-	٠٣ وقود معدني ، مواد التشحيم والمواد المشابهه
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	149	103	118	288	271	17	138	37	25	15	٠٤ زيوت وشحوم حيوانيـة ونباتيـة
Olive Oil	86	58	63	245	217	9	124	28	25	9	زيت الزيتـون
5. Chemicals	17	19	25	40	86	26	18	28	52	58	٠٥ مواد كيماويـة
6. Manufactured Goods Classified by Material	115	112	135	153	654	186	266	131	243	198	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفـة حسب المادة
Cement	70	67	61	62	419	165	199	63	150	94	الاسمنـت
7. Machinery and Transport Equipment	32	123	223	164	174	36	65	66	69	30	٠٧ الات ومعـدات النقـل
Batteries and Accumulators	32	123	214	140	168	36	65	66	69	30	بطاريات ومجمعات كهربائية
8. Miscellaneous Manufactured	165	221	198	194	281	91	44	24	32	28	٠٨ مصنوعات منوعـة
Furniture	10	8	9	9	11	-	-	-	-	-	الاثـاث
Clothes and Footwear	58	56	90	118	141	68	29	10	32	22	ملابس واحذيـة
9. Commodities and Transactions: n.e.s.	52	47	51	43	42	106	164	127	144	118	٠٩ اصناف ومعاملات غيـر مصنفـة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامـة .

Table No. (19) جدول رقم

التركيب السلعي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodities According to SITC

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Code No.		1965	1966	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd. Qtr.	1968 الربع الرابع 4th. Qtr.	1969 الربع الاول 1st. Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd. Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd. Qtr.	رقم التصنيف
	Total	2,435	3,674	3,982	5,065	756	1,354	1,344	1,315	1,167	المجموع
0.	Food and Live Animals	1,945	2,990	3,032	3,982	523	939	1,019	875	828	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
	Fruits and Nuts	643	628	700	995	293	220	221	180	200	الفواكه والمكسرات
	Citrus Fruits	90	121	297	579	22	177	155	64	39	الحمضيات
	Bananas	122	248	172	179	15	35	52	96	34	الموز
	Water Melons	275	136	160	118	104	-	-	11	64	البطيخ والشمام
	Vegetables	1,142	2,165	2,135	2,728	275	640	778	637	598	الخضروات والقطاني
	Tomatoes and Tomato Juice	701	1,628	1,498	2,042	182	455	634	435	479	بندورة ورب البندورة
	Eggplants	-	215	208	279	53	95	76	104	61	الباذنجان
1.	Beverages and Tobacco	156	169	316	320	81	53	116	141	77	٠١ المشروبات والتبغ
	Cigarettes	148	164	307	313	81	53	116	141	77	السجاير
2.	Crude Materials, Inedible, Except Fuels	43	99	36	126	21	21	14	27	27	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3.	Mineral Fuels, Lubricants, and Related Minerals	5	-	31	68	5	24	3	2	-	٠٣ وقود معدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4.	Animal and Vegetable Oils and Fats	89	101	257	188	5	112	17	17	12	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5.	Chemicals	10	16	32	73	30	11	31	45	52	٠٥ مواد كيماوية
6.	Manufactured Goods Classified by Material	4	14	45	93	17	41	33	76	92	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7.	Machinery and Transport Equipment	98	206	135	104	17	39	51	48	20	٠٧ الات ومعدات النقل
	Batteries and Accumulators	98	205	127	104	17	39	51	48	20	بطاريات ومجمعات كهربائية
8.	Miscellaneous Manufactured Articles	48	38	56	63	12	3	3	4	1	٠٨ مصنوعات منوعة
	Clothes and Footwear	18	19	26	44	4	3	3	4	1	ملابس واحذية
9.	Commodities and Transactions: n.e.s.	37	41	43	48	45	111	57	80	58	٠٩ اصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

Table No. (20) جدول رقم

Imports by Commodities According to SITC

التركيب السلعي للمستوردات حسب التقسيم الدولي

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Code No.		1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr	1968 الربع الرابع 4th Qtr	1969 الربع الاول 1st Qtr	1969 الربع الثاني 2nd Qtr	1969 الربع الثالث 3rd Qtr	رقم التصنيف
	Total	50,348	56,052	68,211	55,048	57,492	15,641	15,477	15,418	15,816	18,560	المجموع
0.	Food and Live Animals	13,601	14,202	17,537	13,635	15,745	4,050	3,714	3,634	3,477	3,178	٠) المواد الغذائية والحيوانات الحية
	Live Animals	1,459	1,216	1,338	1,151	1,746	442	796	713	492	624	حيوانات حية
	Dairy Product and Eggs	824	1,064	1,055	1,201	1,430	305	391	424	482	314	منتجات الالبان والبيض
	Wheat and Flour of Wheat	2,866	2,283	4,307	2,506	3,460	1,406	534	371	361	158	دقيق الحنطة والقمح
	Rice	1,268	1,466	1,468	1,341	1,135	272	270	196	362	384	أرز مقشور
	Sugar	1,940	2,037	1,963	1,520	1,854	297	326	604	631	321	السكر المكرر
	Fruits, Vegetables and Nuts	1,644	2,191	1,910	1,742	2,517	519	523	428	336	236	الفواكه والخضروات والمكسرات
	Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,362	1,573	1,751	1,583	1,823	529	400	402	414	497	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
1.	Beverages and Tobacco	534	751	776	1,100	1,317	176	409	195	319	395	١) المشروبات الروحية والسجاير والتبغ
	Crude Tobacco	467	670	650	991	1,045	176	362	161	272	395	التبغ الخام
2.	Crude Materials, Inedible, except fuels	2,174	2,316	3,052	2,604	2,284	343	369	673	497	678	٢) المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
	Wood, Lumber and Cork	996	992	1,323	1,288	840	222	209	168	244	86	الأخشاب والفلين
	Textile Fibres and their Waste	445	323	522	446	623	81	122	378	107	234	الألياف النسيجية وفضلاتها
	Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	382	481	434	432	375	40	-	62	69	32	الحبوب والمكسرات الزيتية
3.	Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	2,733	3,232	3,425	2,987	3,217	746	800	867	902	952	٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
	Crude Oil	1,861	2,132	2,433	2,150	2,166	503	678	627	608	617	النفط الخام
4.	Animal and Vegetable Oil and Fats	917	1,094	1,278	939	513	176	-	96	-	159	٤) زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5.	Chemicals	2,346	3,028	3,680	2,880	3,022	549	470	525	538	545	٥) المواد الكيماوية
	Dyeing, Tanning and Colouring Materials	191	192	276	167	122	-	-	-	-	-	مواد الصباغة والدباغة والدهانات
	Medical and Pharmaceutical Products	995	1,331	1,541	1,407	1,504	297	330	420	312	314	أدوية ومستحضرات طبية
	Essential Oils and Perfume Materials; Polishing and Cleansing Preparations	359	386	489	379	524	75	54	54	57	102	مواد عطرية ومواد زينة ومواد تنظيف
6.	Manufactured Goods by Material	12,239	14,414	16,541	14,480	13,353	2,341	2,687	3,013	3,260	3,961	٦) بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
	Rubber Manufactures	720	1,035	1,251	822	1,010	241	218	235	227	251	المصنوعات المطاطية
	Paper and Paper Board	901	1,047	1,260	887	1,020	183	74	67	170	119	الورق والورق المقوى
	Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	6,034	6,636	6,749	5,031	5,672	1,277	1,267	1,214	1,439	1,385	الغزل والمنسوجات والمصنوعات منها
7.	Machinery and Transport Equipment	10,574	9,796	11,771	11,327	11,137	2,134	2,319	2,604	2,714	2,712	٧) الآلات ومعدات النقل
	Electrical and Non-electrical Machinery	4,767	6,784	6,847	6,419	7,274	1,397	971	1,229	1,445	1,729	آلات كهربائية وغير كهربائية
	Transport Equipment and Parts	5,807	3,012	4,924	4,908	3,863	737	1,348	1,375	1,269	983	وسائل نقل وقطعها
8.	Miscellaneous Manufactured Articles	2,321	2,692	3,069	2,414	3,153	153	512	296	239	498	٨) مصنوعات منوعة
	Clothing and Footwear	824	936	1,025	675	1,026	39	172	185	146	215	ملابس وأحذية
	Scientific Instruments Photographic Equipment, etc.	423	458	554	671	826	41	125	46	93	65	أجهزة وأدوات مهنية أو علمية
9.	Commodities and Transactions, n.e.s.	2,909	4,527	7,082	2,682	3,751	4,973	4,197	3,515	3,870	5,482	٩) اصناف ومعاملات غير مصنفة

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

Table No. (21) جدول رقم

التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Imports from Arab Common Market Countries by Commodities According to SITC

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Code No.		1965	1966	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr	1968 الربع الرابع 4th Qtr	1969 الربع الاول 1st Qtr	1969 الربع الثاني 2nd Qtr	1969 الربع الثالث 3rd Qtr	رقم التصنيف	
	Total	4,390	6,479	4,507	4,374	1,182	1,649	1,479	1,541	1,536		المجموع
0.	Food and Live Animals	2,389	4,202	2,442	2,801	645	1,097	980	766	866	٠٠	المواد الغذائية والحيوانات الحية
	Live Animals	557	920	800	1,136	287	563	475	159	537		حيوانات حية وسمك
	Fruits	246	188	210	115	2	75	93	16	1		الفواكه
	Vegetables and Nuts	369	250	278	350	108	68	65	105	27		الخضروات
	Rice	907	943	923	840	160	237	150	353	287		الرز
	Wheat and Barely	18	1,495	87	68	88	152	189	129	-		حنطة وشعير
1.	Beverages and Tobacco	-	-	-	-	-	-	-	37	4	٠١	المشروبات والتبغ
	Cigarettes	-	-	-	-	-	-	-	-	4		السجاير
2.	Crude Materials, Inedible Except Fuels	152	217	241	124	-	-	-	-	-	٠٢	المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
	Peanuts	73	102	63	58	-	-	-	-	-		فستق عبيد
3.	Minerals, Fuels & Lubricants	16	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٣	وقود معدني ومواد تشحيم
4.	Animals and Vegetable Oil and Fats	72	166	131	-	-	-	-	-	-	٠٤	زيوت وشحوم حيوانية
5.	Chemicals	-	36	16	58	5	5	8	4	12	٠٥	مواد كيماوية
6.	Manufactured Goods Classified by Material	1,204	1,209	997	727	207	179	190	221	250	٠٦	بضائع مصنوعة حسب المادة
	Cotton Yarn	827	742	590	423	156	107	95	139	147		مواد قطنية
	Yarn and Woven Fabrics of Man-Made Fibers	249	171	128	152	41	39	32	34	31		نسيج من الياف تركيبية
7.	Machinery and Transport Equipment	38	82	166	-	1	-	19	11	12	٠٧	الات ومعدات نقل
8.	Miscellaneous Manufactured Articles	138	105	103	239	5	12	33	40	52	٠٨	مصنوعات منوعة
	Clothing	89	60	62	34	2	12	25	36	47		ملابس
9.	Commodities and Transactions; n.e.s	381	462	411	425	319	356	249	462	340	٠٩	مواد غير مصنفة

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

Table No. (22) جدول رقم

التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

Geographical Distribution of Foreign Trade

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

	1964	1965	1966	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969 الربع الاول 1st Qtr.	1969 الربع الثاني 2nd Qtr.	1969 الربع الثالث 3rd Qtr.	
Domestic Exports	7,012	7,753	8,759	9,984	12,172	3,138	3,291	2,812	2,962	3,425	الصادرات الوطنية
Arab Common Market States	2,528	2,435	3,674	3,983	5,065	756	1,354	1,343	1,315	1,167	دول السوق العربية المشتركة
Other Arab States	2,136	2,889	1,973	2,446	3,109	1,064	880	685	687	1,015	بقية الدول العربية
E. E. C.	172	321	441	761	52	-	-	-	-	-	دول السوق الاوروبية المشتركة
U. K.	5	2	3	3	4	-	4	-	1	-	المملكة المتحدة
U. S. A.	24	28	37	13	3	1	1	-	1	2	الولايات المتحدة
Yugoslavia	656	711	810	530	864	293	283	70	356	421	يوغوسلافيا
India	510	612	1,337	1,429	1,889	770	476	431	227	605	الهند
Japan	136	135	-	31	102	-	16	-	16	18	اليابان
Communist Bloc	383	380	371	345	325	19	117	95	186	54	البلدان الاشتراكية
Others	462	240	113	443	759	235	160	188	173	143	البلدان الأخرى
Imports	50,348	56,052	68,211	55,048	57,492	15,641	15,477	15,418	15,816	18,560	المستوردات
Arab Common Market States	4,586	4,390	6,479	4,507	4,374	1,182	1,649	1,479	1,542	1,536	دول السوق العربية المشتركة
Other Arab States	4,921	5,969	6,583	6,008	6,657	1,692	1,844	1,737	1,812	1,833	بقية الدول العربية
E. E. C.	9,330	11,980	13,713	12,106	11,808	2,693	3,207	2,906	3,238	3,089	دول السوق الاوروبية المشتركة
U. K.	7,551	6,617	8,140	6,712	7,154	1,884	1,812	1,935	2,256	3,403	المملكة المتحدة
U. S. A.	7,942	8,391	11,952	6,769	6,371	2,817	984	1,165	943	1,367	الولايات المتحدة
Yugoslavia	443	407	362	592	587	99	139	93	104	106	يوغوسلافيا
India	750	785	1,546	1,106	1,113	294	172	293	154	352	الهند
Japan	2,298	2,536	2,860	2,034	2,894	719	974	1,489	966	1,697	اليابان
Communist Bloc	5,621	6,825	7,629	5,885	6,260	1,756	1,375	1,795	2,292	2,434	البلدان الاشتراكية
Others	6,906	8,152	8,947	9,329	10,274	2,505	3,321	2,526	2,509	2,743	البلدان الاخرى

Source: Department of Statistics

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

Table No. (23) جدول رقم

حركة ميناء العقبة

Activity in Aqaba Port

الفترة Period		عدد البواخر No. of Vessels	Quantities in Thousands of Tons الكميات بآلاف الاطنان					
			Exports الصادرات				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستوردة والمصدرة Total of Imports and Exports
			مختلفة وترانزيت Other Comm. & Transit	اعادة تصدير Re-exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total		
1964		542	-	12.3	480.8	493.1	340.3	833.4
1965		579	-	12.7	508.9	521.6	408.2	929.8
1966		666	-	20.2	637.0	657.2	590.3	1247.5
1967		452	28.7	1.6	620.6	650.9	353.8	1004.7
1968		275	77.8	5.3	611.6	694.7	161.4	856.1
Dec.	كانون الاول	24	8.5	0.0	43.9	52.4	9.3	61.7
Jan. 1969	كانون الثاني	17	3.5	0.0	30.7	34.2	7.5	41.7
Feb.	شباط	22	1.5	0.0	70.1	71.6	10.7	82.3
March	آذار	22	5.1	-	28.9	34.0	13.4	47.4
April	نيسان	21	6.4	0.1	34.2	40.7	9.1	49.8
May	أيار	21	14.7	-	51.2	65.9	8.9	74.8
June	حزيران	22	1.6	0.3	15.6	17.5	40.3	57.8
July	تموز	27	3.9	0.0	62.6	66.5	24.9	91.4
August	آب	32	9.2	0.1	62.4	71.7	33.6	105.3
Sept.	ايلول	26	3.0	0.0	56.1	59.1	11.5	70.6
Oct.	تشرين الاول	19	5.8	0.0	16.1	21.9	9.1	31.0
Nov.	تشرين الثاني	20	6.0	0.1	27.4	33.5	18.9	52.4
Dec.	كانون الاول	20	1.2	0.0	20.7	21.9	17.1	39.0

Source: Aqaba Port Department, Aqaba.

المصدر : دائرة ميناء العقبة . العقبة .

جـــدول رقـــــم (24) Table No.

خلاصة الموازنة العامـــة للدولـــة

Summary of Central Government Budget

(in thousands of JD) (بالالف دينـار)

	64/1965	65/1966	1966*	1967	1968	1968 الربـــع الثالـــث 3rd Qtr.	1968 الربـــع الرابـــع 4th Qtr.	1969** الربـــع الا ول 1st Qtr.	1969** الربـــع الثانـــي 2nd Qtr.	1969** الربـــع الثالـــث 3rd Qtr.	
Revenues	46.211	44.591	35.358	70.417	71.919	17.522	21.956	20,707	17.406	21,575	الايـــــرادات
a. Domestic	23.828	26.732	23.310	25.497	26.269	6.681	8.294	6.858	6.782	7.341	أ • المحليـــة
b. Foreign Grants	15.407	15.272	9.883	40.409	40.113	9,459	11.674	9.589	9.662	9.430	ب• المساعدات الخارجيـة
c. Foreign Borrowing	6.976	2.587	2.165	4.292	5.438	1.382	1.889	0.660	0.962	404	جـ• القـروض الخارجيـــة
d. Domestic Borrowing	-	-	-	-	-	-	-	3,600	-	4,400	د • القـروض الداخليـــة
e. Loans Repaid to Central Govt.	-	-	-	0.219	0.099	-	0.099	-	-	-	هـ• قـروض مستـــردة
Expenditures	43,623	46.988	38.600	68.155	80.520	17.969	28.556	17.489	20.231	21.604	النفقـــــات
a. Recurring	34.458	35.810	28.307	44.659	57.186	14.931	13.380	15.187	16.154	16.552	أ • المتكـــررة
b. Development	8.655	11.178	10.293	21.496	20.684	1.538	15.176	2.302	4.077	5.052	ب• الانمائيـــة
c. Lending to Official Entities	0.510	-	-	2.000	2.650	1.500	-	-	-	-	جـ• قروض للمؤسسات العامة
Surplus or Deficit (Represents Change in Cash Balances)	2.588	-2.397	-3.242	2.262	-8.601	-0.447	-6.600	+3.218	-2.825	-0.029	الوفـــر أو العجـــز (يمثل التغير فـــي الارصدة النقديـة)

ne months.

** Pre-actual

Source: Ministry of Finance

* تسعة اشهر

** فعليـة أوليـة

المصدر : وزارة الماليـــة

Table No.(25) جدول رقم

الايرادات المحلية للدولة

Central Government Domestic Revenues

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Source	64/1965	65/1966	1966*	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr	1968 الربع الرابع 4th Qtr	1969** الربع الاول 1st Qtr	1969** الربع الثاني 2nd Qtr	1969** الربع الثالث 3rd Qtr.	المصدر
1- Tax Revenues	15,892	20,521	17,927	18,272	19,093	5,286	4,910	5,560	5,496	6.023	١) الايرادات الضريبية
a) Indirect Taxes	13,872	18,011	15,965	16,115	17,272	4,818	4,495	5,065	5,076	5.458	أ - الضرائب غير المباشرة
Customs and Excise	8,571	12,454	11,654	12,365	13,058	3,461	3,533	3,960	4,084	4.198	الجمارك والمكوس
Military Service	1,326	1,287	1,130	693	1,140	401	295	82	50	- 1/	ضريبة الخدمة الوطنية الاجبارية
60% of Social Service Tax	156	191	170	195	167	40	42	56	30	48	٦٠٪ من ضريبة الخدمات الاجتماعية
Licences	1,054	1,481	1,259	1,010	1,410	515	380	567	542	707	الرخص
Fees	2,765	2,598	1,752	1,852	1,497	401	245	400	370	505	الرسوم
b) Direct Taxes	2,020	2,510	1,962	2,157	1,821	468	415	495	420	565	ب - الضرائب المباشرة
Income Tax	1,301	1,779	1,705	1,925	1,666	426	398	430	380	520	ضريبة الدخل
Buildings and Land Tax	496	512	95	33	24	8	-18	23	15	6	ضريبة الابنية والاراضي
Land Tax	44	54	35	42	12	6	4	1	1	4	ضريبة الاراضي
Livestock Tax	74	37	14	27	8	1	3	3	1	2	ضريبة المواشي
40% of Social Service Tax	105	128	113	130	111	27	28	38	23	33	٤٠٪ من ضريبة الخدمات الاجتماعية
2- Non-Tax Revenues	7,936	6,211	5,383	7,225	7,176	1,395	3,384	1,298	1,286	1.318	٢) الايرادات غير الضريبية
Post, Telegraph and Telephone	1,246	1,396	1,309	1,287	1,004	265	199	288	247	253	البريد والبرق والهاتف
State Domain	69	72	97	82	66	36	8	56	11	10	ايرادات املاك الدولة
Interest and Profits	3,484	1,831	1,705	2,055	2,883	286	2,427	102	165	262	الفوائد والارباح
Miscellaneous	3,137	2,912	2,272	3,801	3,223	808	750	852	863	793	ايرادات مختلفة
Total Domestic Revenues	23.828	26,732	23,310	25,497	26,269	6,681	8,294	6,858	6,782	7.341	اجمالي الايرادات المحلية

* Nine months.
** Pre-actual.
1/ Included in Customs and Excise.
Source: Ministry of Finance.

* تسعة أشهر
** فعلية أولية
1/ مدمج في ايرادات الجمارك والمكوس
المصدر : وزارة المالية .

Table No.(26) جدول رقم

الايرادات الخارجية للدولة

Foreign Receipts of Central Government

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Source	64/1965	65/1966	1966*	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969** الربع الاول 1st Qtr.	1969** الربع الثاني 2nd Qtr.	1969** الربع الثالث 3rd Qtr.	المصدر
1- Budget Support	13,682	12,836	7,929	16,896	39,550	9,383	11,333	9,380	9,393	9,389	١) المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U. S. A.	12,182	11,436	6,629	6,126	1,949	-	1,949	-	-	-	أ ـ اميركية
b) U. K.	1,500	1,400	1,300	964	-	-	-	-	-	-	ب ـ بريطانية
c) Arab	-	-	-	9,806	37,601	9,383	9,384	9,380	9,393	9,389	جـ ـ عربية
2- Economic and Technical Assistance	1,725	2,436	1,954	2,372	313	76	91	209	269	41	٢) المساعدات الاقتصادية والفنية
a) U. S. A.	1,647	1,912	1,349	770	313	76	91	209	269	41	أ ـ اميركية
b) West Germany	78	50	36	80	-	-	-	-	-	-	ب ـ المانيا الغربية
c) Arab League	-	474	569	1,022	-	-	-	-	-	-	جـ ـ الجامعة العربية
d) Ford Foundation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د ـ مؤسسة فورد
e) British Aid	-	-	-	500	-	-	-	-	-	-	هـ ـ بريطانية
3- Emergency Aid	-	-	-	21,141	250	-	250	-	-	-	٣) المساعدات الطارئة
4- Development Loans	6,976	2,587	2,165	4,292	5,438	1,382	1,889	660	962	404	٤) القروض الانمائية
a) U.K.	700	700	800	185	827	214	-	280	403	-	أ ـ بريطانيا
b) West Germany	170	206	139	506	1,511	402	211	90	-	64	ب ـ المانيا الغربية
c) Kuwait	5,587	869	1,011	628	167	42	38	220	150	91	جـ ـ الكويت
d) I. D. A.	519	812	140	721	361	62	66	-	58	75	د ـ مؤسسة الانماء الدولية
e) U. S. A. I. D.	-	-	75	747	1,053	062	74	60	341	115	هـ ـ وكالة الانماء الاميركية
f) Saudi Arabia	-	-	-	1,505	1,500	-	1,500	-	-	-	و ـ السعودية
g) Denmark	-	-	-	-	19	-	-	10	10	59	ز ـ الدنمارك
Total Foreign Receipts	22,383	17,859	12,048	44,701	45,551	10,841	13,563	10,249	10,624	9,834	اجمالي الايرادات الخارجية

* Nine months

** Pre-actual

Source: Ministry of Finance, Jordan Development Board and the Central Bank.

* تسعة اشهر

** فعلية اولية

المصدر : وزارة المالية ، مجلس الاعمار والبنك المركزي .

Table No. (27) جدول رقم

النفقات العامة للدولة

Government Expenditures

(in thousands of JD) (بالالف دينار)

Type of Expenditure	64/1965	65/1966	1966 *	1967	1968	1968 الربع الثالث 3rd Qtr.	1968 الربع الرابع 4th Qtr.	1969** الربع الاول 1st Qtr.	1969** الربع الثاني 2nd Qtr.	1969** الربع الثالث 3rd Qtr.	نوع النفقات
1) Defence and Public Security	21.610	22.213	17.120	28.557	39.408	10.809	7.591	11.291	11.477	12.077	١) الدفاع والامن العام
a) Recurring	21.551	22.151	16.865	28.061	39.140	10.721	7.466	11.291	11.476	12.008	أ) متكررة
b) Development	59	62	255	496	268	88	125	-	1	69	ب) انمائية
2) Administration	8.370	6.553	5.321	13.479	15.915	2.019	10.248	1.451	2.408	2.636	٢) الادارة
a) Recurring	4.271	4.396	3.766	5.849	6.686	1.571	2.076	1.450	1.858	1.676	أ) متكررة
b) Development	4.099	2.157	1.555	7.630	9.229	448	8.172	1	550	960	ب) انمائية
3) Social Services	5.875	6.773	6.044	9.613	9.961	2.566	3.662	2.518	3.028	3.393	٣) الخدمات الاجتماعية
a) Recurring	5.695	6.234	5.221	7.505	8.070	1.859	2.762	1.791	2.001	2.087	أ) متكررة
b) Development	180	539	823	2.108	1.891	707	900	727	1.027	1.306	ب) انمائية
4) Economic Services	5.261	7.801	6.882	11.491	8.842	1.913	2.252	1.851	2.608	2.669	٤) الخدمات الاقتصادية
a) Recurring	1.191	1.336	1.096	1.448	1.519	369	480	335	330	366	أ) متكررة
b) Development	4.070	6.465	5.786	10.043	7.323	1.544	1.772	1.516	2.278	2.303	ب) انمائية
5) Communication and Transport Services	2.507	3.648	3.233	5.015	6.394	662	4.803	378	710	829	٥) خدمات المواصلات والنقل
a) Recurring	1.750	1.693	1.359	1.796	1.771	411	596	320	489	415	أ) متكررة
b) Development	757	1.955	1.874	3.219	4.623	251	4.207	58	221	414	ب) انمائية
6) Grand Total	43.623	46.988	38.600	68.155	80.520	17.969	28.556	17.489	20.231	21.604	٦) المجموع العام
a) Recurring	34.458	35.810	28.307	44.659	57.186	14.931	13.380	15.187	16.154	16.552	أ) متكررة
b) Development	9.165	11.178	10.293	23.496	23.334	3.038	15.176	2.302	4.077	5.052	ب) انمائية

* Nine Months.

** Pre-actual.

Source: Ministry of Finance.

* تسعة اشهر

** فعلية اولية

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (28) Table No.

الديـن العـام الخارجـي

External Public Debt

(in thousands of JD) (بالالف دينـار)

Source	المبالغ المتفق عليها Contractual Amount	وضع الدين العام في نهاية الربع الرابع As at the End of 4th Qtr. 1969					حركة القروض خلال الربع الرابع During 4th Qtr. 1969			المصدر
		المسحوب Disbursed		رصيد المبالغ المتفق عليها Undisbursed 4=(1-2)	التسديدات Payments		المسحوب Disbursed	التسديدات Payments		
		المجموع Total 2=(1-4)	الرصيد Out-standing 3=(2-5)		أقساط Principal (5)	فوائد Interest		أقساط Principal	فوائد Interest	
United Kingdom	16,683	13,864	13,864	2,819	-	1/	570	-	1/	المملكة المتحدة
Kuwait	13,540	10,405	8,607	3,134	1,798	737	98	19	56	الكويت
West Germany	10,289	3,671	3,434	6,617	237	375	188	79	86	المانيا الاتحادية
U.S. A.I.D.	7,096	3,889	3,505	3,207	384	209	18	29	15	وكالة الانماء الاميركية
Saudi Arabia	5,000	4,499	4,499	501	-	1/	1,499	-	1/	السعودية
I.D.A.	3,577	3,098	3,098	479	-	79	62	-	5	مؤسسة الانماء الدولية
Denmark	571	128	128	443	-	1/	34	-	1/	الدنمارك
TOTAL	56,756	39,554	37,135	17,200	2,419	1,400	2,469	127	162	المجموع

1/ Free of Interest

Source: Jordan Development Board

Central Bank of Jordan

1/ بدون فائدة

المصدر : مجلس الاعمار

البنك المركزي الاردني

Table No. (29) جدول رقم

المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة وبالاسعار الجارية

Industrial Origin of Gross Domestic Product at Current Prices

(in millions of JD) (بملايين الدنانير)

	1964	1965	1966	1967*	1968	
Industrial Origin of Gross Domestic Product at Factor Cost						المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Agriculture, Forestry and Livestock	34.14*	34.11	27.65	38.74	27.53	الزراعة والحراج والمواشي
(Crops and Forestry)	(25.62)	(23.05)	(15.98)	(29.15)	(13.04)	(المحاصيل الزراعية والحراج)
(Livestock)	(8.52)	(11.06)	(11.67)	(9.59)	(14.49)	(المواشي)
Manufacturing and Mining	12.53	16.22	17.27	17.50	20.05	الصناعة والتعدين
Construction	5.45	7.87	9.28	8.69	9.83	الانشاءات
Electricity and Water Supply	1.03	1.68	1.97	1.78	2.27	الطاقة الكهربائية والمياه
Transportation	12.03	12.60	14.42	14.84	14.55	النقل
Wholesale and Retail Trade	28.01	31.43	28.92	39.08	29.07	تجارة الجملة والمفرق
Banking and Finance	1.51	2.11	2.77	3.40	2.97	الاعمال المصرفية والمالية
Ownership of Dwellings	9.93	10.69	11.20	11.90	12.33	ملكية المساكن
Puplic Administration and Defence	19.70	21.41	22.03	26.01	33.25	الادارة العامة والدفاع
Services	11.19	12.83	14.10	15.17	16.64	الخدمات
Total Gross Domestic Product at Factor Cost	135.52	150.95	149.61	177.11	168.49	الانتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes	13.43	16.66	20.89	17.60	18.42	+ الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	148.95	167.61	170.50	194.71	186.91	= الانتاج المحلي الاجمالي بسعر السوق
+ Net Factor Income From Abroad	11.67	12.93	15.15	11.24	10.37	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total Gross National Product (at Market Prices)	160.62	180.54	185.65	205.95	197.28	= الانتاج القومي الاجمالي بسعر السوق
Minus Depreciation Allowances	- 5.97	- 6.66	- 7.21	- 6.76	- 8.19	ناقصا نفقات اهتلاك رأس المال
Minus Indirect Taxes	-13.43	-16.66	-20.89	-17.60	-18.42	ناقصا الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	141.22	157.22	157.55	181.59	170.67	= الانتاج القومي الصافي (بسعر الكلفة)
= Net National Income (at Factor Cost)	141.22	157.22	157.55	181.59	170.67	= الدخل القومي الصافي (بسعر الكلفة)

* Revised
Source: Department of Statistics

* معدلة .
المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

Table No. (30) جدول رقم

الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي بسعر السوق

Expenditure on Gross National Product at Market Prices

(in millions of JD) (بملايين الدنانير)

	1964	1965	1966	1967 *	1968	
1. Private Consumption Expenditure	123.47	138.04	149.48	158.55	153.36	١) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2. General Government Consumption Expenditure	32.27	36.79	39.17	46.36	58.61	٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3. Gross Private Fixed Capital Formation	12.80	13.55	15.20	11.55	14.02	٣) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الخاص
4. Gross Fixed Capital Formation of General Government	5.97	10.35	12.45	14.97	15.95	٤) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الحكومي
5. Change in Stocks	6.52	3.89	-1.26	-0.70	+7.68	٥) التغير في قيمة الموجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	181.03	202.62	215.04	230.73	249.62	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الرأسمالي الاجمالي
6. Exports of Goods and Services	24.57	28.54	32.06	27.66	28.27	٦) البضائع والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	205.60	231.16	247.10	258.39	277.89	مجموع الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والواردات
7. Less Imports of Goods and Services	56.65	63.55	76.60	63.68	90.98	٧) ناقصا البضائع والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	148.95	167.61	170.50	194.71	186.91	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
8. Net Factor Income from Abroad	11.67	12.93	15.15	11.24	10.37	٨) صافي الدخل والاستثمارات في الخارج
Expenditure on Gross National Product	160.62	180.54	185.65	205.95	197.28	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source: Department of Statistics

* Revised

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة

* معدلة .

Table No.(31) جدول رقم

الانتاج الزراعي

Agricultural Production

(in thousands of tons) (بالألف طن)

Crop	1964	1965	1966	1967			1968			المحصول
				الضفة الشرقية East Bank	الضفة الغربية West Bank	المجموع Total	الضفة الشرقية East Bank	الضفة الغربية West Bank	المجموع Total	
Wheat	294.7	277.9	101.2	123.6	116.1	239.7	95.1	21.1	116.2	حنطة
Barely	97.2	94.8	22.8	34.1	43.6	77.7	19.7	4.4	24.1	شعير
Tobacco	2.2	1.1	1.6	1.8	0.3	2.1	1.8	0.3	2.1	دخان
Other Field Crops	56.8	64.9	25.4	28.6	27.5	56.1	14.7	5.1	19.8	بقية المحاصيل الحقلية
Tomatoes	227.8	188.9	179.0	124.1	135.6	259.7	127.3	25.6	152.9	بندورة
Other Vegetables	224.2	234.1	232.2	69.9	212.3	282.2	50.3	35.3	85.6	خضار أخرى
Olives	98.3	37.4	32.7	11.6	52.4	64.0	12.6	23.7	36.3	زيتون
Grapes	76.9	79.2	61.9	3.7	67.9	71.6	7.6	11.7	19.3	عنب
Citrus Fruits	37.1	47.0	48.9	12.9	48.5	61.4	17.6	19.7	37.3	حمضيات
Water Melons	159.5	160.0	47.7	26.9	91.5	118.4	36.4	45.8	82.2	بطيخ وشمام
Other Fruits	49.8	60.4	54.3	5.2	59.6	64.8	10.2	9.9	20.1	فواكه أخرى

Source: Ministry of Agriculture for the years 1964, 1965, 1966.
Department of Statistics for the years 1967, 1968.

المصدر: وزارة الزراعة للسنوات ١٩٦٤، ١٩٦٥، ١٩٦٦.
دائرة الاحصاءات العامة للسنوات ١٩٦٧، ١٩٦٨.

جدول رقم (32) Table No.

الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

Production of Principal Industries

		1964	1965	1966	1967	1968	1968 كانون الاول Dec.	1969 كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.		
Phosphates	(000 tons)	603.9	842.4	1000.8	1237.0	1590.9	97.4	99.4	87.5	91.1	92.7	93.9	64.1	98.1	108.0	92.5	103.6	84.4	73.4	(الف طن)	الفوسفات
Cement	(000 tons)	307.8	341.0	375.3	289.2	375.6	31.3	22.9	23.0	27.4	38.4	47.0	43.7	47.2	47.3	42.4	52.1	48.3	40.7	(الف طن)	الاسمنت
Petroleum Products	(000 tons)	227.3	262.2	430.4	392.6	392.9	36.4	40.1	36.1	39.3	35.3	17.4	36.3	37.5	36.5	38.0	49.1	42.6	47.0	(الف طن)	المنتجات البترولية
Sole Leather and Wool	(000 tons)	0.2	0.4	0.4	0.3	0.4	0.0	0.02	0.06	0.04	0.03	0.03	0.03	0.02	0.02	0.02	0.03	0.04	n.a.	(الف طن)	جلد النعل والصوف والشعر
Upper Leather	(000 sq.ft.)	1266.0	1817.0	2354.2	1670.8	1678.3	162.0	178.3	150.9	158.3	134.4	136.6	115.1	117.0	126.6	150.6	147.5	141.7	n.a.	(١٠٠٠قدم٢)	الجلد العلوى
Detergents	(000 tons)	-	-	1.1	1.3	1.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	(الف طن)	مسحوق الصابون
Liquid Batteries	(000 Batts.)	-	-	60.0	45.6	59.6	5.5	5.0	5.6	6.5	5.9	7.5	6.0	5.5	5.4	4.8	5.1	4.9	4.6	(الف بطارية)	البطارية السائلة
Matches	(000 gross)	-	-	102.0	65.0	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	(الف كروز)	الكبريت
Vegetable Oil	(000 tons)	5.8	5.5	6.4	2.0	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	(الف طن)	الزيوت النباتية
Cigarettes	(000 tons)	1.4	1.2	1.5	1.8	1.6	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.15	0.15	0.14	0.11	(الف طن)	السجائر
Spirits and Alcoholic Drinks	(000 litres)	1314.3	1944.0	2321.0	1911.0	2188.6	195.8	149.4	126.4	220.2	223.4	226.9	192.3	201.5	211.9	232.3	199.6	98.2	109.7	(الف لتر)	الكحول والمشروبات الروحية
Paper	(000 tons)	-	-	-	-	201	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	(الف طن)	الورق
Electricity	(Mill.KWH)	135.7	155.9	177.0	96.6	110.1	10.4	10.9	9.6	10.1	9.6	9.9	10.8	11.3	11.7	11.7	11.7 1/	11.6	12.0	(مليون ك.و.س)	الطاقة الكهربائية
Iron	(000 tons)	-	-	-	-	14.4	1.0	1.7	1.9	1.5	0.4	2.6	1.4	3.1	3.2	2.3	2.9	3.0	1.8	(الف طن)	الحديد
Textiles	(000 yards)	-	160.7	370.3	442.9	486.2	27.5	47.2	44.1	45.2	41.3	45.2	43.1	47.9	36.3	44.5	35.4	42.9	39.2	(الف ياردة)	الاجواخ

1/ Figures from May 1967 exclude the West Bank.

Source: Department of Statistics and Industrial Companies in Jordan.

1/ الارقام ابتداء من ايار ١٩٦٧ لاتشمل انتاج الضفة الغربية.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة والمؤسسات الصناعية.

Table No.(33) جدول رقم

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء

The Amman and Zarka Cost of Living Index

(1967=100) (١٩٦٧=١٠٠)

الفترة Period			جميع المواد All Items		المواد الغذائية Food		المساكن Housing		الملابس Clothing		السلع والخدمات الاخرى Other Goods & Services	
			Amman	Zarka	Amman	Zarka	Amman	Zarka	Amman	Zarka	Amman	Zarka
Average	1968	المعدل	99.7	100.4	97.8	98.1	100.9	102.4	99.5	100.9	101.1	101.0
December		كانون الاول	100.0	101.6	97.6	99.3	102.0	104.7	99.2	100.7	101.2	101.0
	1969											
January		كانون الثاني	100.6	100.0	101.4	99.4	100.3	100.2	100.0	99.8	100.1	101.0
February		شباط	105.5	102.8	115.4	107.4	100.2	100.4	100.1	99.2	100.1	101.0
March		آذار	109.1	105.0	125.1	113.6	100.6	100.4	100.2	99.2	100.2	101.0
April		نيسان	109.2	107.0	125.7	119.2	100.6	100.4	99.4	99.2	100.2	101.0
May		أيار	105.8	103.9	115.3	110.6	100.8	100.4	101.2	99.2	100.2	101.0
June		حزيران	108.7	105.1	123.4	114.0	100.8	100.4	101.3	99.2	100.2	101.0
July		تموز	110.1	105.3	127.3	114.6	100.9	100.4	101.3	99.2	100.2	101.0
August		آب	103.9	100.7	109.7	101.4	100.9	100.4	101.3	99.2	100.2	101.0
September		أيلول	105.6	101.9	112.1	102.1	101.7	101.2	101.7	99.7	102.6	104.6
October		تشرين الاول	107.7	104.8	116.3	107.9	102.3	102.6	103.1	101.7	104.1	104.8
November		تشرين الثاني	111.6	109.4	127.2	117.1	102.5	103.2	103.1	104.6	104.2	109.3
December		كانون الاول	111.6	109.6	127.2	117.4	102.5	103.3	103.1	105.0	104.2	109.3

Source: Department of Statistics, Amman and Zarka Consumer Price Index.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة ، الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء .

INDEX

Table No.	
1	Money Supply and Quasi- Money
2	Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply
3	Gold and Foreign Exchange Reserves
4	Foreign Exchange Receipts
5	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan
6	Assets and Liabilities of Commercial Banks
7	Monetary survey of the Banking System
8	Commercial Bank Deposits According to Depositors
9	Commercial Bank Deposits by Type of Deposit
10	Sectoral Distribution of Commercial Bank Credit Outstanding
11	Bank Clearings
12	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions
13	Loan Activities of Specialized Credit Institutions
14	Jordan Balance of Payments
15	Foreign Exchange Permits Issued by Area
16	Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Items and Capital Transfers
17	Foreign Trade by Economic Function
18	Domestic Exports by Commodity According to SITC
19	Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodities According to SITC
20	Imports by Commodities According to SITC
21	Imports from Arab Common Market Countries by Commodities According to SITC
22	Geographical Distribution of Foreign Trade
23	Activity in Aqaba Port
24	Summary of Central Government Budget
25	Central Government Domestic Revenue
26	Foreign Receipts of Central Government
27	Government Expenditures
28	External Public Debt
29	Industrial Origin of Gross Domestic Product at Current Prices
30	Expenditures on Gross National Product at Market Prices
31	Agricultural Production
32	Production of Principal Industries
33	The Amman and Zarka Cost of Living Index

Central Bank Of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 5, No. 12 *December 1969*

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES